

## คำแนะนำในการส่งบทความ (Instruction for Authors to Submission)

### สำหรับวารสารแผลไหม้และสมานแผลแห่งประเทศไทย (Thai Journal of Burn and Wound Healing)

#### รายการตรวจสอบก่อนส่งบทความ (Checklist before Submission)

ในขั้นตอนการส่งบทความ ผู้แต่งต้องตรวจสอบและปฏิบัติตามข้อกำหนดรายการตรวจสอบการส่งทุกข้อ ดังต่อไปนี้ และบทความอาจถูกส่งคืนให้กับผู้แต่งกรณีที่ไม่มีปฏิบัติตามข้อกำหนดทั้งหมด

- ผลงานที่ส่งไม่เคยได้รับการตีพิมพ์มาก่อน รวมทั้งไม่อยู่ระหว่างขั้นตอนการพิจารณาจากวารสารอื่น ๆ
- การส่งบทความ ให้ใช้ไฟล์ OpenOffice, Microsoft Word หรือ RTF document file format เท่านั้น
- ตัวอักษรใช้ single-spaced ขนาดอักษร 12-point โคนแนะนำให้ใช้ตัวหนา (bold) สำหรับหัวข้อหลัก และใช้ตัวเอียง (italics) สำหรับหัวข้อย่อย โดยไม่ต้องขีดเส้นใต้ สำหรับการขีดเส้นใต้ ใช้เฉพาะส่วนของ website URL address
- รูปภาพ ตาราง ให้ลงในรูปแบบแทรกระหว่างตัวอักษร (text) ในขนาดที่เหมาะสม และเห็นได้ชัดเจน
- เอกสารอ้างอิง ให้เขียนตามระบบที่แนะนำของวารสาร

#### คำแนะนำสำหรับผู้เขียน

วารสารแผลไหม้และสมานแผลแห่งประเทศไทย เป็นวารสารทางการของสมาคมแผลไหม้และสมานแผล(ประเทศไทย) ราชวิทยาลัยศัลยแพทย์แห่งประเทศไทย ยินดีรับบทความวิชาการหรือรายงานผลการวิจัยที่เกี่ยวกับด้านการดูแลบาดแผล ที่เกี่ยวข้องกับโรคทางศัลยศาสตร์ โดยเรื่องที่ส่งมาจะต้องไม่เคยตีพิมพ์หรือกำลังรอพิมพ์ในวารสารอื่น ทั้งนี้ทางกองบรรณาธิการตรวจทานแก้ไขเรื่องต้นฉบับและพิจารณาตีพิมพ์ตามลำดับก่อนหลัง

#### หลักเกณฑ์และคำแนะนำสำหรับส่งเรื่องลงพิมพ์

##### 1. บทความที่ส่งลงพิมพ์

- นิพนธ์ต้นฉบับ การเขียนเป็นบทหรือตอนตามลำดับดังนี้ “บทคัดย่อ บทนำ วัตถุประสงค์และวิธีการศึกษา ผลการศึกษาวิจารณ์ กิตติกรรมประกาศ เอกสารอ้างอิง” ความยาวของเรื่องไม่เกิน 10 หน้าพิมพ์
- รายงานผลการศึกษา (case report) และบทความวิจัย หรือ นิพนธ์ต้นฉบับ (original article) ประกอบด้วย บทคัดย่อ บทนำ ปฏิบัติงาน วิธีการดำเนินงาน ผลการดำเนินงาน วิจารณ์ กิตติกรรมประกาศ เอกสารอ้างอิง
- บทความพินิจ (review article/literature review/systematic review) ควรเป็นบทความที่ให้ความรู้รวบรวม สิ่งที่ตรวจพบใหม่ หรือเรื่องที่หน้าสนใจ ผู้อ่านสามารถนำไปประยุกต์ได้
- บทความวิเคราะห์สถานการณ์โรคต่าง ๆ ประกอบด้วยบทคัดย่อ บทนำความรู้ หรือข้อมูล เกี่ยวกับเรื่องที่น่าสนใจ วิจารณ์ หรือวิเคราะห์สรุป ควรมีเอกสารอ้างอิงที่ค่อนข้างทันสมัย

##### 2. การเตรียมบทความเพื่อลงพิมพ์

ชื่อเรื่อง ควรสั้นกะทัดรัด ให้ได้ใจความที่ครอบคลุม และตรงกับวัตถุประสงค์และเนื้อหาเรื่อง ชื่อเรื่องต้องมีภาษาไทย และภาษาอังกฤษ ชื่อผู้เขียน ให้มีทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ(ไม่ใช้คำย่อ) พร้อมทั้งอภิปรายต่อท้ายชื่อและสถาบัน ที่ทำงานอยู่ ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ เนื้อเรื่อง ควรใช้ภาษาไทยให้ได้มากที่สุด และ ภาษาที่เข้าใจง่าย สั้นกะทัดรัด และชัดเจน เพื่อประหยัดเวลาของผู้อ่าน หากใช้คำย่อต้องเขียนคำเต็มไว้ครั้งแรก บทคัดย่อ คือการย่อเนื้อหาสำคัญ เฉพาะที่จำเป็นเท่านั้นระบุตัวเลขทางสถิติที่สำคัญ ใช้ภาษารัดกุมเป็นประโยคสมบูรณ์และเป็นร้อยแก้วความยาวไม่เกิน 15 บรรทัด และมี ส่วนประกอบคือ วัตถุประสงค์ วัตถุประสงค์ และวิธีการศึกษา ผลการศึกษาและวิจารณ์หรือข้อเสนอแนะ(อย่างย่อ)ไม่ต้องมีเชิงบรรณอ้างอิงบทคัดย่อต้องเขียนทั้งภาษาไทยและ ภาษาอังกฤษ วัตถุประสงค์ อธิบายวิธีการดำเนินการวิจัยกล่าวถึง วิธีการศึกษา แหล่งที่มาของข้อมูล วิธีการรวบรวมข้อมูล วิธีการเลือกสุ่มตัวอย่างและกาใช้ เครื่องมือช่วยในการวิจัย ตลอดจนวิธีการวิเคราะห์ข้อมูลหรือใช้หลักสถิติมา ประยุกต์ ผลการศึกษา อธิบายสิ่งที่ได้พบจากการวิจัย โดยเสนอหลักฐานและข้อมูลอย่างเป็นระเบียบพร้อมทั้งแปลความหมายของผลที่ค้นพบ หรือวิเคราะห์ วิจารณ์ ควรเขียนอภิปรายผลการวิจัยว่าเป็นไป ตาม

วัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้หรือไม่เพียงพอ และควรอ้างอิงทฤษฎีหรือผลการดำเนินงานของผู้ที่เกี่ยวข้องประกอบด้วย สรุปร (ถ้ามี) ควรเขียนสรุปเกี่ยวกับการวิจัย (สรุปให้ตรงประเด็น) และข้อเสนอแนะที่อาจนำผลงานการวิจัยไปใช้ประโยชน์ หรือให้ข้อเสนอแนะประเด็นปัญหาที่สามารถปฏิบัติได้สำหรับการวิจัยครั้งต่อไป

### เอกสารอ้างอิง

- 1) ผู้เขียนต้องรับผิดชอบในความถูกต้องของเอกสารอ้างอิง การอ้างอิงเอกสารใช้ระบบ Vancouver
- 2) การอ้างอิงเอกสารใดให้ใช้เครื่องหมายเชิงอรรถเป็นหมายเลขโดยใช้หมายเลข 1 ด้วยก ไม่มีวงเล็บ ยกตัวอย่าง รายงานการผ่าตัดผู้ป่วยใส่ลิ้นบริเวนขาหนีบที่ทำการผ่าตัดโดยใช้ยาชาเฉพาะที่ (Local Anesthesia) แล้วได้ผลดี<sup>1,2</sup>
- 3) เอกสารอ้างอิงหากเป็นวารสารภาษาอังกฤษให้ใช้ชื่อย่อวารสารตามหนังสือ Index Medicus การใช้เอกสารอ้างอิงไม่ถูกแบบจะทำให้เรื่องส่งมาเกิดความล่าช้าในกาพิมพ์ เพราะต้องมีการติดต่อ ผู้เขียนเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมให้ครบตามหลักเกณฑ์

### 3. รูปแบบการเขียนวารสาร ใช้ตัวอักษร Angsana New ขนาด 16 Fonts

(โปรดสังเกตเครื่องหมายวรรคตอนในทุกตัวอย่าง)

#### 3.1 การอ้างอิงเอกสาร

##### ก. ภาษาอังกฤษ

ลำดับที่. ชื่อผู้แต่ง (สกุล อักษรย่อของชื่อ). ชื่อ เรื่อง ชื่อวารสาร ปี ค.ศ.; ปีที่พิมพ์ (volume): หน้าแรก-หน้าสุดท้าย.

ในกรณีที่ผู้แต่งเกิน 6 คน ให้ใส่ชื่อผู้แต่ง 6 คนแรก แล้วตามด้วย et al.

ตัวอย่าง

1. Fischl MA, Dickinson GM, Scott GB. Evaluation of Heterosexual partners, children and household contracts of Adults with AIDS. JAMA 1987; 257: 640-4.

##### ข. ภาษาไทย

ใช้เช่นเดียวกับภาษาอังกฤษ แต่ชื่อผู้แต่งให้เขียนเต็ม ตามด้วยนามสกุล และใช้ชื่อวารสารเป็นตัวเต็ม

ตัวอย่าง

2. ชุระ รามสูต, นิวัตติ มนตรีสุวดี, สุรศักดิ์ สัมปัตตะนิช, อุบัติการณ์โรคเรื้อนระยะแรก โดยการศึกษาจุลพยาธิวิทยาคลินิก จากวงต่างขาของผิวหนังผู้ป่วยที่สงสัยเป็นโรคเรื้อน 589 ราย. วารสารโรคติดต่อ 2527;10: 101-2

#### 3.2 การอ้างอิงหนังสือหรือตำรา

##### ก. การอ้างอิงหนังสือหรือตำรา

ลำดับที่. ชื่อผู้แต่ง(สกุล อักษรย่อของชื่อ). ชื่อหนังสือ. เมืองที่พิมพ์: สำนักพิมพ์ ; ปีที่พิมพ์.

ตัวอย่าง

1. Toman K. Tuberculosis case-finding and chemotherapy. Geneva: World Health Organization; 1979.

##### ข. การอ้างอิงบทหนึ่งในหนังสือตำรา

ลำดับที่. ชื่อผู้เขียน. ชื่อเรื่อง. ใน: (ชื่อบรรณาธิการ), บรรณาธิการ. ชื่อหนังสือ. ครั้งที่พิมพ์. เมืองที่พิมพ์: สำนักพิมพ์; ปีที่พิมพ์. หน้าแรก-หน้าสุดท้าย. ตัวอย่าง

2. ศรีชัย หล่ออารีย์สุวรรณ. การตั้งยาของเชื้อมาลาเรีย. ใน: ศรีชัย หล่ออารีย์สุวรรณ, ดนัย บุณนาค, ตระหนักจิต หะรินสูต, บรรณาธิการ, ตำราอายุรศาสตร์เขตร้อน. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร: รวมทรรศน์; 2533. น.115-20

โปรดศึกษารายละเอียดได้จากบทความเรื่อง การเขียนเอกสารอ้างอิงในวารสารทางวิชาการโดยใช้ระบบ แวนคูเวอร์ในวารสารโรคติดต่อปีที่ 24 ฉบับที่ 4 (ตุลาคม - ธันวาคม 2541) หน้า 465 - 472.

#### 4. การส่งต้นฉบับ

- 4.1 การส่งเรื่องตีพิมพ์ให้ส่งต้นฉบับ 1 ชุด พร้อมelectronic file ถึง สมาคมศัลยศาสตร์ทั่วไป ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ กรุงเทพฯ 11000 หรือ electronic files อย่างเดียวทาง website
- 4.2 หากส่งเอกสารฉบับจริงกรุณาใช้กระดาษพิมพ์ดีดขนาด A4 พิมพ์หน้าเดียวและ ส่งเอกสารมาพร้อมกับแผ่น electronic file ซึ่งพิมพ์ต้นฉบับ พร้อมระบุชื่อ File และระบุปีที่ใช้ MS Word
- 4.3 ภาพประกอบถ้าเป็นภาพถ่ายเส้นต้องเขียนด้วยหมึกดำบนกระดาษหน้ามันถ้าเป็นภาพถ่ายควรเป็นภาพ สไลด์ หรืออาจใช้ภาพขาวดำขนาดโปสการ์ดแทนก็ได้ การเขียนคำอธิบายให้เขียนแยกต่างหาก อย่าเขียนลงในรูป
  - ภาพประกอบ ผังภาพ ต้องมี คำอธิบายกำกับใต้ภาพทุกภาพ โดยพิมพ์แยกออกมาเป็นตัวอักษร โดยไม่รวมอยู่ในรูปภาพ ดังตัวอย่าง รูปภาพที่ 1 และ รูปภาพที่ 2
  - การเขียนตาราง และเส้นตารางให้มีเฉพาะเส้นแนวนอนเฉพาะที่จำเป็น เช่น หัวและท้ายตารางทั้งหมด และ หัวและท้ายประโยคหัวข้อ โดยไม่ต้องระบายในช่องตาราง ตาราง ต้องมี ลำดับ “ตารางที่” ตามด้วย คำอธิบายกำกับเหนือตาราง ทุกตาราง และ ใช้เครื่องหมายกำกับในตาราง (denotation) โดยให้ใช้อักษรไทยเป็นตัวช่วย เช่น ก ข ค เรียงไป หรือ อธิบายหมายเหตุ ท้ายตาราง ดังตัวอย่าง ตารางที่ 1

#### 5. การรับเรื่องต้นฉบับ

- 5.1 เรื่องที่รับไว้กองบรรณาธิการจะแจ้งตอบรับให้ ผู้เขียนทราบทาง Email
- 5.2 เรื่องที่ไม่ได้รับพิจารณาถึงพิมพ์กองบรรณาธิการ จะแจ้งให้ทราบ แต่จะไม่ส่งต้นฉบับคืน
- 5.3 เรื่องที่ได้รับพิจารณาถึงพิมพ์กองบรรณาธิการ จะส่งสำเนาพิมพ์ให้ผู้เขียน หรือสามารถ download ได้จาก website

#### ความรับผิดชอบ

- บทความที่ลงพิมพ์ในวารสารสมาคมศัลยศาสตร์ทั่วไปถือว่าเป็นผลงานทางวิชาการหรือการวิจัยและวิเคราะห์ตลอดจน เป็นความเห็นส่วนตัวของผู้เขียน ไม่ใช่ความเห็นของสมาคมศัลยศาสตร์ทั่วไปหรือกองบรรณาธิการแต่ประการใด ผู้เขียนต้องรับผิดชอบต่อบทความของตน
- ภาพประกอบบทความผู้ประพันธ์ควรเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์โดยวาดหรือถ่ายด้วยตนเอง และหากเป็นรูปผู้ป่วย ภาพถ่ายรังสี ขึ้นเนื้อ และรูปอื่น ๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกับผู้ป่วย ต้องใช้รูปที่ไม่สามารถระบุไปถึงตัวผู้ป่วยได้ กรณีที่รูปดังกล่าวสามารถระบุถึงตัวผู้ป่วยได้ ต้องได้รับอนุญาตจากผู้ป่วยและเขียนกำกับถึงการอนุญาตของผู้ป่วยก่อนคำอธิบายได้ภาพด้วยทุกครั้ง ไม่นำภาพหรือตารางจาก internet, website ตำรา หนังสือ หรือ วารสารอื่น ๆ ยกเว้นในกรณีที่ได้รับอนุญาตจากเจ้าของลิขสิทธิ์หรือสำนักพิมพ์นั้น ๆ ก่อน (โดยมีเอกสารรับรองการขออนุญาต) ไม่คัดลอกหรือดัดแปลงโดยไม่ขออนุญาต